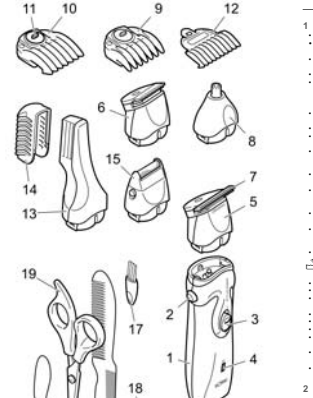
DESPLEGABLE_CP7396.fm Page 1 Wednesday, May 19, 2010 9:47 AM



ESPAÑOL es

1 ATENCION

- *Lea completamente estas instrucciones antes de utilizar su aparato.*
- ***Este manual es parte integrante del producto. Consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas.***
- *Este aparato es sólo para uso doméstico, no industrial. Cualquier uso diferente al indicado podría ser peligroso.*
- *Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.*
- *Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimientos, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.*
- *No realice ninguna modificación ni reparación en el aparato. Ante cualquier anomalía en el cable o cable parte del aparato, no lo use y acuda a un servicio de asistencia autorizado.*
- *No utilice piezas o accesorios no suministrados o recomendados por SOLAC.*
- *Antes de enchufar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el voltaje indicado coincida con el de su hogar.*
- *Desenchufe el aparato después de su uso y antes de desmontar o montar piezas y realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza. Desenchúfelo también en caso de apagón. Cuando vaya a desenchufar el aparato, deje estar desconectado.*
- *No tire nunca del cable ni cuelgue el aparato por él. Desenchufe el aparato tirando siempre de la clavija, nunca del cable.*
- *Evite que el cable de alimentación entre en contacto con aristas cortantes o superficies calientes. No deje el cable colgando por el borde de la mesa o encimera, para evitar que los niños tiren de él y hagan caer el aparato.*
- *Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio post-venta o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.*
- *Retire todas las bolsas de papel o de plástico, láminas plásticas, cartones y pegatinas eventuales que se encuentran dentro o fuera del aparato que sirvieron como protección de transporte o promoción de venta.*
- *No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos.*

♻ *El símbolo que figura en las normas de reciclaje RAEE aprobadas internacionalmente y se puede utilizar de forma segura en el baño o en la ducha, con el cargador desenchufado.*

- *Este posibles salpicaduras en el cargador o cable de conexión.*
- *Utilice únicamente el cargador suministrado para cargar el aparato.*
- *No introduzca nunca el cargador en agua u otro líquido, ni en el lavavajillas. No permita que el cargador entre en contacto con el agua del grifo.*
- *No toque el cargador con las manos húmedas cuando esté enchufado.*
- *Nunca deje el cargador funcionando sobre una superficie o trapo húmedo.*
- *Si utiliza el aparato sin ningún peine guía, tenga precaución para no dañar su piel.*
- *Si la cuchilla o los peines guía presentan roturas o daños, deje de utilizar el aparato y reparelo antes de volver a usarlo.*
- *Para un funcionamiento correcto las cuchillas deben estar limpias y sin restos de pelo. Para ello limpielas antes y después de cada uso con ayuda del cepillo que se adjunta.*
- *Eletrodomésticos SOLAC S.A. declina toda responsabilidad por daños que podrían ocasionarse a personas, animales o cosas, por el no cumplimiento de estas advertencias.*

2 COMPONENTES PRINCIPALES

1 Cuerpo principal del aparato
2 Pestañas de desbloqueo del cabezal
3 Interconectividad/cargador
4 Indicador de carga
5 Cabezal de corte ancho (pelo cabeza)
6 Cabezal de corte estrecho (pelo cabeza y barba)
7 Cuchillas de corte
8 Recortador de pelo para nariz y orejas
9 Peine guía de corte (2mm, 4mm, 6mm, 8mm)
10 Peine guía de corte (10mm, 12mm, 14mm, 16mm)
11 Selector de posiciones de corte
12 Peine guía para corte afeitado
13 Cabezal de corte vello corporal y arreglos barba
14 Peine guía corporal 13
15 Cabezal minifeitadora
16 Peines
17 Cepillo de limpieza
18 Aceite lubricante
19 Tijera
20 Conectores de carga
21 Cargador
22 Base de carga

3 PREPARACION DEL APARATO

Recarga de las baterías

☞ *Cualquier reparación o cambio de baterías, debería ser efectuado por un Servicio Técnico Autorizado.*

⚠ *Utilice sólo el cargador suministrado, no emplee ningún otro.*

1 Coloque el interruptor (3) en la posición "0".
2 Conecte el cable del cargador en el conector (20) de la base de carga (22).
3 Enchufe el cargador en la red eléctrica.
4 Coloque el cortapelos en la base de carga (22). El indicador de carga (4) se iluminará de color rojo.

ℹ *El tiempo de carga es de aproximadamente 8-10 horas.*

5 Después de la carga desenchufe el cargador de la red y después desenchufe el cable del conector (20). El aparato queda listo para su uso.

☞ *La primera carga requiere 12 horas de conexión, las recargas posteriores requieren entre 8 y 10 horas para 60 minutos de autonomía.*

☞ *Durante la carga, el cargador se calienta ligeramente. Esto es normal, a no ser que el calentamiento sea muy elevado.*

Recomendaciones para alargar la vida de las baterías

- No deje el cargador conectado durante largos períodos de tiempo. Desconéctelo cuando finalice la recarga.
- Utilice el cortapelos hasta que se haya descargado por completo y vuelva a recargar la batería completamente.
- No almacene ni recargue el aparato cerca de radiadores u otras fuentes de calor, o expuesto a la luz solar directa.
- No recargue el aparato en lugares sucios o húmedos, y procure que la temperatura ambiental esté comprendida entre 10ºC y 35ºC.
- Cada pocos meses, descargue las baterías por completo y a continuación recárguelas. Para descargarlas, haga funcionar el aparato sin cable hasta que se detenga, y a continuación coloque el interruptor (3) en la posición "0". A continuación recargue las baterías como se explica más atrás.

4 UTILIZACION

☞ *Este aparato ha sido creado para cortar el pelo humano, vello corporal, para recortar y arreglar la barba, el bigote, las patillas, el pelo de la nariz y de las orejas de las personas. No lo emplee para otros usos.*

⚠ *Si utiliza el cortapelos en la ducha, hágalo sin el cargador. No sumerja bajo el agua el cortapelos ni el cargador.*

☞ *Compruebe que la maquinilla esté limpia y no tiene restos de pelo entre las cuchillas, ya que esto podría impedir el buen funcionamiento de la misma.*

Funcionamiento

☞ *Puede utilizar el cortapelos mediante las baterías o mediante el cargador.*

- No utilice el cortapelos de forma continuada conectado a la red.

☞ *Si se descarga la batería durante su uso, puede continuar conectando el aparato a la red. Si al poner el interruptor (3) en posición "I" no funcionara, póngalo en posición "O" y espere 1 minuto antes de volver a ponerlo en funcionamiento.*

Recomendaciones

- Para controlar mejor la cantidad de cabello cortado, recomendamos que el pelo esté SECO cuando se corte con maquinilla.
- Realice PASADAS CORTAS. No termine de una pasada todo un lado.
- Recuerde que el crecimiento del pelo humano es irregular y medida que va cortándolo.
- Para cortar el CABELLO de forma UNIFORME deje que la maquinilla AVANCE SUAVEMENTE por encima de la cabeza. No empuje.
- Es preferible cortar poco que en exceso. Empiece con la posición de máxima longitud de corte (16 mm).
- Le aconsejamos que ajuste la posición del nivel de corte seleccionado cada vez, para que pueda repetir el peinado en próximas ocasiones si lo desea.

Preparación

1 Coloque el cabezal de corte indicado para cada uso. Para ello: mantenga pulsadas las pestañas (2). Una vez colocado el cabezal suelte las pestañas. (Fig.1).
2 Coloque el peine guía apropiado a cada cabezal (Fig. 2a).

ℹ *Los ejemplos de uso de los cabezales mostrados a continuación son orientativos. Seleccione los cabezales con los que se encuentre más cómodo para cada parte del cuerpo.*

☞ *Si utiliza el aparato sin ningún peine guía, tenga precaución para no dañar su piel.*

Corte del cabello (Fig. 4)

ℹ *Utilice el cabezal de corte (5) ó (6).*

1 Siente a la persona a la que vaya a cortar el pelo de manera que la cabeza está a la altura de sus ojos.
2 Desenrede el cabello y péinelo en su dirección natural.
3 Ajuste el peine telescopico en la posición deseada (Fig 3). El selector de posiciones (11) permite regular diferentes longitudes de corte.

☞ *La primera vez que utilice la maquinilla le recomendamos que empiece con el selector (11) en la posición 14 ó 16mm. Cuando se haya familiarizado con el cortapelos ajuste el peine a la longitud de corte deseada.*

Nuca

1 Comience por el centro de la nuca. Mantenga el cortapelos apoyado sobre el cuero cabelludo y deslícelo suavemente (Fig. 4a).
2 Continúe cortando la parte de atrás de la nuca hasta por encima de las orejas.

Laterales

☞ *Recomendamos utilice las posiciones inferiores del peine telescópico.*

3 Corte las patillas y la zona cercana a las orejas de abajo hacia arriba (Fig.4b).

Parte superior

☞ *Recomendamos utilice las posiciones superiores del peine telescópico.*

4 Empiece el corte desde la PARTE FRONTAL de la cabeza y vaya avanzando HACIA LA PARTE POSTERIOR (Fig.4c).

☞ *Verifique periódicamente durante el corte, que el selector de posiciones (11) no se ha movido accidentalmente, con el fin de evitar escaleras.*

☞ *Utilice el accesorio corte 4mm (12) para una longitud de corte inferior a 6 mm o un efecto "barba de varios días".*

Toque final

5 Para conseguir una línea recta en las patillas y alrededor de las orejas, retire el peine telescópico, apoye la maquinilla en ángulo recto respecto a la cabeza, en posición invertida con las hojas en contacto con la piel, y muévala hacia abajo.
6 Para retirar el peine telescópico, coloque el interruptor (3) en posición "0". Tire de la pestaña hacia fuera (Fig. 2b).

Recorte de barba con el peine guía (Fig. 5)

ℹ *Aconsejamos la utilización del cabezal de corte estrecho (6).*

1 Peine el pelo que va a recortar (barba, bigote...) con un peine fino.
2 Mueva el aparato lentamente por el pelo (Fig. 5).

☞ *Para un corte más eficiente mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del pelo.*

☞ *Puesto que todo el pelo no crece en la misma dirección, deberá mover el aparato en distintas direcciones.*

Afeitado con la minifeitadora (Fig. 6)

ℹ *Utilice el cabezal minifeitadora (15).*

☞ *Compruebe que no hay ningún elemento deteriorado o gastado.*

⚠ *Si la lámina está deteriorada, sustituya la parte superior del cabezal antes de utilizar la afeitadora de nuevo.*

Si la cuchilla está deteriorada sustituya el cabezal completo.

1 Presione suavemente la afeitadora sobre la piel y afeite siguiendo los contornos para eliminar los restos de barba.

Recorte de vello corporal (Fig. 7)

ℹ *Aconsejamos la utilización del cabezal de corte de vello corporal (13) para recortar el pelo del pecho.*

1 Deslice el peine guía (14) por las ranuras de guía situadas a ambos lados del cabezal.

☞ *Elija la ranura según la longitud de vello deseada. (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Mueva el aparato con cuidado y de forma controlada.

Recorte pelo de la nariz y orejas (Fig. 8)

Nariz

ℹ *Utilice el recortador (8).*

☞ *Asegúrese de que tiene limpios los orificios nasales.*

1 Introduzca la punta del recortador en un orificio nasal. (Fig. 8a)

☞ *No introduzca la punta mas de 0,5 cm en el oído ya que podría dañar el tímpano.*

2 Mueva el aparato desplazando hacia adentro y hacia afuera a la vez que lo gira para eliminar el pelo no deseado.

ℹ *Para reducir el cosquilleo, presione firmemente el lateral de la punta contra la piel.*

Orejas

☞ *Asegúrese de que tiene limpios los orificios de los oídos externos.*

1 Desplace la punta del aparato suavemente alrededor de la oreja para eliminar los pelos que sobresalen del pabellón auricular. (Fig. 8 b).

☞ *No introduzca la punta mas de 0,5 cm en el oído ya que podría dañar el tímpano.*

5 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ *Antes de limpiar el aparato compruebe que está apagada y desenchufada.*

1 Retire el accesorio peine.
2 Sacuda el cortapelos en la basura para que caiga el pelo atrapado entre las cuchillas.
3 Utilice el cepillo incluido para limpiar las cuchillas y el interior del cortapelos (Fig.9a).

☞ *Después de cada uso, lubrique ligeramente las cuchillas de corte (7) con aceite lubricante (18).*

4 Limpie el exterior con un paño seco.

⚠ *La lámina del cabezal afeitadora (15) es muy delicada. Cójala con cuidado. Sustituya la parte superior del cabezal afeitadora si la lámina se encuentra deteriorada. (Fig.9b).*

☞ *Limpie las cuchillas del cabezal de afeitado con el cepillo incluido para tal fin (Fig. 9b). No limpie la lámina de afeitado con el cepillo, ya que podría dañarla.*

6 RECICLAJE

☞ *Cuando decida desechar el aparato, se debe retirar previamente la batería.*

1 Desenchufe el aparato y hágalo funcionar hasta que la batería se descargue por completo y acuda a un Servicio Técnico Autorizado.

☞ *Las baterías utilizadas en este aparato son de tipo Ni-MH, por lo que deben ser recicladas o desechadas siguiendo las leyes y reglamentos locales. NUNCA deseche las baterías en contenedores para basura doméstica. Deposite el aparato en un contenedor adecuado.*

♻ *¡ATENCIÓN!: Cuando desee desprenderse del aparato, NUNCA lo deposite en la basura, sino que acuda al PUNTO LIMPIO o de recogida de residuos más cercano a su domicilio, para su posterior tratamiento. De esta manera, está contribuyendo al cuidado del medio ambiente.*

FRANÇAIS fr

1 ATTENTION

- *Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.*
- ***Ce manuel fait partie du produit. Conservez-le dans un lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.***
- *Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, non industriel. Tout usage autre que celui indiqué pourrait s'avérer dangereux.*
- *Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.*
- *A moins d'avoir été supervisées ou d'avoir reçu les instructions d'usage de la personne responsable de leur sécurité, les personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, ne doivent pas utiliser cet appareil.*
- *Ne modifiez ni ne réparez jamais l'appareil. Si vous constatez une anomalie sur le cordon ou une autre partie de l'appareil, ne l'utilisez pas et amenez-le à un centre de service technique agréé.*
- *N'utilisez pas de pièces ni d'accessoires non fournis ou recommandés par SOLAC.*
- *Avant de l'appareil à la prise électrique, vérifiez que la tension indiquée correspond bien à celle de votre logement.*
- *Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de démonter ou de monter des pièces et d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. Débranchez-le également en cas de coupure de courant. Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, celui-ci doit être en position « arrêt ».*
- *Ne tirez jamais sur le câble et ne suspendez pas l'appareil par le câble. Débranchez l'appareil en tirant toujours sur la prise, jamais sur le cordon.*
- *Prenez garde à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des éléments tranchants ou des surfaces chaudes. Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table ou du plan de travail afin d'éviter que les enfants ne tirent dessus et ne le fassent tomber. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, par un service après-vente ou par tout professionnel agréé afin d'écarter tout danger.*
- *Retirez tous les sachets en papier ou en plastique, les films plastiques, les cartons et autocollants éventuels apposés sur l'appareil ou à l'extérieur lui servant de protection pendant le transport ou pour sa promotion.*
- *N'exposez pas l'appareil aux intempéries.*

♻ *L'appareil est conforme aux normes de sécurité IEC approuvées internationalement et peut être utilisé en toute sécurité dans le bain ou la douche, avec le chargeur débranché.*

- *Évitez d'éclabousser le chargeur ou le cordon d'alimentation.*
- *Utilisez uniquement le chargeur fourni pour recharger l'appareil.*
- *Ne plongez pas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le mettez pas au lave-vaisselle. Le chargeur ne doit jamais être en contact avec l'eau pendant son nettoyage.*
- *Ne touchez pas le chargeur en marche avec les mains humides.*
- *Ne laissez jamais le chargeur fonctionner sur une surface ou un chiffon humide.*
- *Si vous utilisez la tondeuse sans peigne-guide, veillez à ne pas vous blesser.*
- *Si la lame ou les peignes-guides sont endommagés ou cassés, n'utilisez plus l'appareil et réparez-le avant de l'utiliser à nouveau.*
- *Pour un bon fonctionnement de l'appareil, les lames doivent être propres et exemptes de tout reste de poils coupés. Pour ce faire, nettoyez pour cela avant et après chaque utilisation à l'aide de la brosse qui est fournie.*
- *Electrodomésticos Solac S.A. décline toute responsabilité en cas de dommage causé à des personnes, à des animaux ou à des objets résultant du non-respect de ces consignes.*

2 PRINCIPAUX ÉLÉMENTS

1 Corps principal de l'appareil
2 Boutons de déblocage de la tête
3 Interrupteur marche/arrêt
4 Témoin de charge
5 Tête de coupe large (cheveux)
6 Tête de coupe étroite (cheveux et barbe)
7 Lames de coupe
8 Tondeuse pour poils du nez et des oreilles
9 Peigne guide de coupe (2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm)
10 Peigne de coupe étroite (10mm, 12mm, 14mm, 16mm)
11 Commande de positions de coupe
12 Peigne guide pour coupe 4mm
13 Tête de tondeuse du corps et finitions barbe
14 Peigne guide pour tête 13
15 Tête mini-rasoir
16 Peignes
17 Brosse de nettoyage
18 Huile lubrifiante
19 Ciseaux
20 Connecteurs de charge
21 Chargeur
22 Support de charge

3 PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Recharge des piles

☞ *Toute réparation ou tout changement de batterie devrait être effectué par un Service Technique Agréé.*

⚠ *Utilisez uniquement le chargeur fourni, aucun autre.*

1 Placez l'interrupteur (3) sur la position « 0 ».
2 Branchez le câble du chargeur dans le connecteur (20) du support de charge (22).
3 Branchez le chargeur.
4 Déposez la tondeuse sur le support de charge (22). Le témoin de charge (4) s'éclairera en rouge.

ℹ *Le temps de chargement est d'environ 8-10 heures.*

5 À l'issue du chargement, débranchez le chargeur puis détachez le câble du connecteur (20). L'appareil est prêt à être utilisé.

☞ *Vous devez brancher l'appareil 12 heures pour le premier chargement, et de 8 à 10 heures pour les chargements successifs qui fourniront 60 minutes d'autonomie.*

☞ *Pendant le chargement, le chargeur chauffe légèrement. Cela est normal, à moins que ce réchauffement ne soit excessif.*

Recommandations pour augmenter la durée de vie des piles

- Ne laissez pas le chargeur branché pendant de longues périodes. Débranchez-le à l'issue du chargement.
- Utilisez la tondeuse jusqu'à ce qu'elle soit complètement déchargée et rechargez la batterie entièrement.
- Ne stockez ni ne rechargez pas l'appareil près de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, ou s'il est exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne rechargez pas l'appareil dans des endroits sales ou humides, et faites en sorte que la température ambiante soit comprise entre 15ºC et 35ºC.
- Tous les trois ou quatre mois, videz complètement les piles puis rechargez-les. Pour les vider, faites fonctionner l'appareil sans câble jusqu'à son arrêt, puis placez l'interrupteur (3) sur la position « 0 ». Ensuite, rechargez les piles tel qu'expliqué plus haut.

4 UTILISATION

☞ *Cet appareil a été conçu pour couper les cheveux, les poils du corps et pour raser et rectifier la barbe, la moustache, les pattes, les poils du nez et des oreilles des personnes. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.*

⚠ *Si vous utilisez la tondeuse sous la douche, faites-le sans le chargeur. Ne plongez jamais la tondeuse ni le chargeur sous l'eau.*

☞ *Vérifiez que la tondeuse est bien propre et qu'il ne reste pas de poils entre les lames ; cela pourrait empêcher son bon fonctionnement.*

Fonctionnement

☞ *Vous pouvez utiliser la tondeuse avec les piles ou avec le chargeur.*

- *N'utilisez pas régulièrement la tondeuse branchée au secteur.*

⚠ *Si la batterie est déchargée durant l'utilisation, vous pouvez continuer en branchant l'appareil au secteur. Si, lorsque vous mettez l'interrupteur (3) sur la position « I », la tondeuse ne fonctionne pas, mettez l'interrupteur en position « 0 » puis attendez 1 minute avant de remettre l'appareil en marche.*

Recommandations

- Nous vous conseillons de couper les cheveux avec la tondeuse lorsqu'ils sont SECS pour mieux contrôler la quantité de cheveux coupés.
- Procédez par PASSAGES COURTS. Ne faites pas tout un côté en un seul passage.
- Pensez à souvent peigner les cheveux au fur et à mesure que vous les coupez.
- Pour couper les CHEVEUX de façon UNIFORME, faites AVANCER DOUCEMENT la tondeuse dans les cheveux. Ne forcez surtout pas.
- Mieux vaut couper peu trop. Commencez par la longueur de coupe la plus importante (16 mm).
- Nous vous conseillons de bien noter à chaque fois la position du niveau de coupe sélectionné afin de pouvoir reproduire la coupe à d'autres occasions.

Préparation

1 Installez la tête de coupe indiquée pour chaque utilisation. Pour cela : exercez une pression sur les deux boutons (2) ; installez la tête de coupe, puis relâchez les boutons. (Fig.1).
2 Installez le peigne guide approprié pour chaque tête (Fig. 2a).

ℹ *Les exemples d'utilisation des têtes montrées ci-après sont indicatifs. Sélectionnez les têtes qui vous semblent le plus adaptées pour les différentes parties du corps.*

☞ *Si vous utilisez la tondeuse sans peigne-guide, faites attention à ne pas vous blesser.*

Coupe de cheveux (Fig. 4)

ℹ *Utilisez les têtes de coupe (5) ou (6)*

1 Faites asseoir la personne dont vous allez couper les cheveux afin de bien voir sa tête.
2 Démêlez les cheveux et coiffez-les dans leur sens naturel.
3 Réglez le peigne télescopique sur la position souhaitée (Fig. 3). Le sélecteur de positions (11) permet de régler différentes longueurs de coupe.

☞ *Lors de la première utilisation de l'appareil, nous vous recommandons de commencer avec le sélecteur (11) sur la position 14 ou 16 mm. Une fois que vous serez familiarisé avec la tondeuse, réglez le peigne sur la longueur de coupe souhaitée.*

Nuque

1 Commencez par le milieu de la nuque. Maintenez la tondeuse appuyée sur le cuir chevelu et faites-la glisser doucement (Fig. 4a).
2 Continuez en coupant les cheveux de la partie arrière de la nuque jusqu'au-dessus des oreilles.

Côtés

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions inférieures du peigne télescopique.*

3 Coupez les pattes et la zone proche des oreilles de bas en haut (Fig. 4b).

Partie supérieure

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions supérieures du peigne télescopique.*

4 Commencez la coupe en partant de la PARTIE FRONTALE de la tête et avancez progressivement jusqu'à la PARTIE POSTÉRIEURE (Fig. 4c).

☞ *Pendant que vous coupez les cheveux, vérifiez régulièrement que le sélecteur de positions n'a pas été déplacé accidentellement pour éviter les différences de longueur.*

☞ *Utilisez l'accessoire de coupe de 4 mm (12) pour une longueur de coupe inférieure à 6 mm ou un effet « barbe de trois jours ».*

Finition

5 Pour obtenir une ligne droite pour les pattes et autour des oreilles, retirez le peigne télescopique, appuyez la tondeuse à angle droit par rapport à la tête, à l'envers, avec les lames en contact avec la peau et déplacez-la vers le bas.
6 Pour retirer le peigne télescopique, placez l'interrupteur (3) en position « 0 ». Tirez sur la languette (Fig. 2b).

Coupe de la barbe avec le peigne guide (Fig. 5)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe étroite (6).*

1 Peignez les poils que vous allez tondre (barbe, moustache, etc.) avec un peigne fin.
2 Déplacez lentement l'appareil sur les poils (Fig. 5).

☞ *Pour une coupe plus efficace, déplacez l'appareil en sens inverse à la pousse du poil.*

☞ *Tous les poils ne poussent pas dans la même direction ; vous devrez donc déplacer l'appareil dans différentes directions.*

Rasage avec le mini-rasoir (Fig. 6)

ℹ *Utilisez la tête mini-rasoir (15).*

☞ *Vérifiez qu'aucun élément est détérioré ou usé.*

⚠ *Si la plaquette est détériorée, remplacez la partie supérieure de la tête avant d'utiliser le rasoir.*

Si la lame est détériorée, remplacez toute la tête.

1 Appuyez doucement le rasoir sur la peau et rasez en suivant les contours pour éliminer les restes de barbe.

Coupe des poils du corps (Fig. 7)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe de poils du corps (13) pour raser les poils de la poitrine.*

1 Faites glisser le peigne guide (14) le long des rainures de guide situées des deux côtés de la tête.

☞ *Choisissez la rainure selon la longueur de poil souhaitée, (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Déplacez l'appareil doucement et de manière contrôlée.

Coupe des poils du nez et des oreilles (Fig. 8)

Nez

ℹ *Utilisez la tondeuse (8).*

☞ *Assurez-vous que vos narines sont bien propres.*

1 Introduisez la pointe dans l'orifice nasal marine. (Fig. 8a)

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans la narine.*

2 Déplacez l'appareil vers l'intérieur et vers l'extérieur tout en le tournant pour éliminer les poils indésirables.

ℹ *Pour éviter les chatouillements, appuyez fermement le côté de la pointe contre la peau.*

Oreilles

☞ *Assurez-vous que vos oreilles sont bien propres.*

1 Déplacez la pointe de l'appareil doucement autour de l'oreille pour éliminer les poils qui dépassent à l'extérieur. (Fig. 8b).
2 Introduisez doucement la pointe de la tondeuse à l'intérieur du pavillon de l'oreille (Fig. 8c).

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans l'oreille ; vous pourriez atteindre le tympan.*

5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ *Avant de nettoyer la tondeuse, vérifiez qu'elle est éteinte et débranchée.*

1 Retirez l'accessoire peigne.
2 Secouez la tondeuse au dessus de la poubelle pour faire tomber les cheveux restés dans les lames.
3 Utilisez la brosse fournie pour nettoyer les lames et l'intérieur de la tondeuse (Fig. 9a).

☞ *Après chaque utilisation, lubrifiez légèrement les lames de coupe (7) à l'aide d'huile lubrifiante (18).*

4 Nettoyer l'extérieur à l'aide d'un chiffon sec.

⚠ *Le plaquette lors de la première utilisation de l'appareil, nous vous recommandons de commencer avec le sélecteur (11) sur la position 14 ou 16 mm. Une fois que vous serez familiarisé avec la tondeuse, réglez le peigne sur la longueur de coupe souhaitée.*

Nuque

1 Commencez par le milieu de la nuque. Maintenez la tondeuse appuyée sur le cuir chevelu et faites-la glisser doucement (Fig. 4a).
2 Continuez en coupant les cheveux de la partie arrière de la nuque jusqu'au-dessus des oreilles.

Côtés

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions inférieures du peigne télescopique.*

3 Coupez les pattes et la zone proche des oreilles de bas en haut (Fig. 4b).

Partie supérieure

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions supérieures du peigne télescopique.*

4 Commencez la coupe en partant de la PARTIE FRONTALE de la tête et avancez progressivement jusqu'à la PARTIE POSTÉRIEURE (Fig. 4c).

☞ *Pendant que vous coupez les cheveux, vérifiez régulièrement que le sélecteur de positions n'a pas été déplacé accidentellement pour éviter les différences de longueur.*

☞ *Utilisez l'accessoire de coupe de 4 mm (12) pour une longueur de coupe inférieure à 6 mm ou un effet « barbe de trois jours ».*

Finition

5 Pour obtenir une ligne droite pour les pattes et autour des oreilles, retirez le peigne télescopique, appuyez la tondeuse à angle droit par rapport à la tête, à l'envers, avec les lames en contact avec la peau et déplacez-la vers le bas.
6 Pour retirer le peigne télescopique, placez l'interrupteur (3) en position « 0 ». Tirez sur la languette (Fig. 2b).

Coupe de la barbe avec le peigne guide (Fig. 5)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe étroite (6).*

1 Peignez les poils que vous allez tondre (barbe, moustache, etc.) avec un peigne fin.
2 Déplacez lentement l'appareil sur les poils (Fig. 5).

☞ *Pour une coupe plus efficace, déplacez l'appareil en sens inverse à la pousse du poil.*

☞ *Tous les poils ne poussent pas dans la même direction ; vous devrez donc déplacer l'appareil dans différentes directions.*

Rasage avec le mini-rasoir (Fig. 6)

ℹ *Utilisez la tête mini-rasoir (15).*

☞ *Vérifiez qu'aucun élément est détérioré ou usé.*

⚠ *Si la plaquette est détériorée, remplacez la partie supérieure de la tête avant d'utiliser le rasoir.*

Si la lame est détériorée, remplacez toute la tête.

1 Appuyez doucement le rasoir sur la peau et rasez en suivant les contours pour éliminer les restes de barbe.

Coupe des poils du corps (Fig. 7)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe de poils du corps (13) pour raser les poils de la poitrine.*

1 Faites glisser le peigne guide (14) le long des rainures de guide situées des deux côtés de la tête.

☞ *Choisissez la rainure selon la longueur de poil souhaitée, (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Déplacez l'appareil doucement et de manière contrôlée.

Coupe des poils du nez et des oreilles (Fig. 8)

Nez

ℹ *Utilisez la tondeuse (8).*

☞ *Assurez-vous que vos narines sont bien propres.*

1 Introduisez la pointe dans l'orifice nasal marine. (Fig. 8a)

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans la narine.*

2 Déplacez l'appareil vers l'intérieur et vers l'extérieur tout en le tournant pour éliminer les poils indésirables.

ℹ *Pour éviter les chatouillements, appuyez fermement le côté de la pointe contre la peau.*

Oreilles

☞ *Assurez-vous que vos oreilles sont bien propres.*

1 Déplacez la pointe de l'appareil doucement autour de l'oreille pour éliminer les poils qui dépassent à l'extérieur. (Fig. 8b).
2 Introduisez doucement la pointe de la tondeuse à l'intérieur du pavillon de l'oreille (Fig. 8c).

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans l'oreille ; vous pourriez atteindre le tympan.*

5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ *Avant de nettoyer la tondeuse, vérifiez qu'elle est éteinte et débranchée.*

1 Retirez l'accessoire peigne.
2 Secouez la tondeuse au dessus de la poubelle pour faire tomber les cheveux restés dans les lames.
3 Utilisez la brosse fournie pour nettoyer les lames et l'intérieur de la tondeuse (Fig. 9a).

☞ *Après chaque utilisation, lubrifiez légèrement les lames de coupe (7) à l'aide d'huile lubrifiante (18).*

4 Nettoyer l'extérieur à l'aide d'un chiffon sec.

⚠ *Le plaquette lors de la première utilisation de l'appareil, nous vous recommandons de commencer avec le sélecteur (11) sur la position 14 ou 16 mm. Une fois que vous serez familiarisé avec la tondeuse, réglez le peigne sur la longueur de coupe souhaitée.*

Nuque

1 Commencez par le milieu de la nuque. Maintenez la tondeuse appuyée sur le cuir chevelu et faites-la glisser doucement (Fig. 4a).
2 Continuez en coupant les cheveux de la partie arrière de la nuque jusqu'au-dessus des oreilles.

Côtés

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions inférieures du peigne télescopique.*

3 Coupez les pattes et la zone proche des oreilles de bas en haut (Fig. 4b).

Partie supérieure

☞ *Nous vous conseillons d'utiliser les positions supérieures du peigne télescopique.*

4 Commencez la coupe en partant de la PARTIE FRONTALE de la tête et avancez progressivement jusqu'à la PARTIE POSTÉRIEURE (Fig. 4c).

☞ *Pendant que vous coupez les cheveux, vérifiez régulièrement que le sélecteur de positions n'a pas été déplacé accidentellement pour éviter les différences de longueur.*

☞ *Utilisez l'accessoire de coupe de 4 mm (12) pour une longueur de coupe inférieure à 6 mm ou un effet « barbe de trois jours ».*

Finition

5 Pour obtenir une ligne droite pour les pattes et autour des oreilles, retirez le peigne télescopique, appuyez la tondeuse à angle droit par rapport à la tête, à l'envers, avec les lames en contact avec la peau et déplacez-la vers le bas.
6 Pour retirer le peigne télescopique, placez l'interrupteur (3) en position « 0 ». Tirez sur la languette (Fig. 2b).

Coupe de la barbe avec le peigne guide (Fig. 5)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe étroite (6).*

1 Peignez les poils que vous allez tondre (barbe, moustache, etc.) avec un peigne fin.
2 Déplacez lentement l'appareil sur les poils (Fig. 5).

☞ *Pour une coupe plus efficace, déplacez l'appareil en sens inverse à la pousse du poil.*

☞ *Tous les poils ne poussent pas dans la même direction ; vous devrez donc déplacer l'appareil dans différentes directions.*

Rasage avec le mini-rasoir (Fig. 6)

ℹ *Utilisez la tête mini-rasoir (15).*

☞ *Vérifiez qu'aucun élément est détérioré ou usé.*

⚠ *Si la plaquette est détériorée, remplacez la partie supérieure de la tête avant d'utiliser le rasoir.*

Si la lame est détériorée, remplacez toute la tête.

1 Appuyez doucement le rasoir sur la peau et rasez en suivant les contours pour éliminer les restes de barbe.

Coupe des poils du corps (Fig. 7)

ℹ *Nous vous conseillons d'utiliser la tête de coupe de poils du corps (13) pour raser les poils de la poitrine.*

1 Faites glisser le peigne guide (14) le long des rainures de guide situées des deux côtés de la tête.

☞ *Choisissez la rainure selon la longueur de poil souhaitée, (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Déplacez l'appareil doucement et de manière contrôlée.

Coupe des poils du nez et des oreilles (Fig. 8)

Nez

ℹ *Utilisez la tondeuse (8).*

☞ *Assurez-vous que vos narines sont bien propres.*

1 Introduisez la pointe dans l'orifice nasal marine. (Fig. 8a)

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans la narine.*

2 Déplacez l'appareil vers l'intérieur et vers l'extérieur tout en le tournant pour éliminer les poils indésirables.

ℹ *Pour éviter les chatouillements, appuyez fermement le côté de la pointe contre la peau.*

Oreilles

☞ *Assurez-vous que vos oreilles sont bien propres.*

1 Déplacez la pointe de l'appareil doucement autour de l'oreille pour éliminer les poils qui dépassent à l'extérieur. (Fig. 8b).
2 Introduisez doucement la pointe de la tondeuse à l'intérieur du pavillon de l'oreille (Fig. 8c).

☞ *N'introduisez pas la pointe de plus de 0,5 cm dans l'oreille ; vous pourriez atteindre le tympan.*

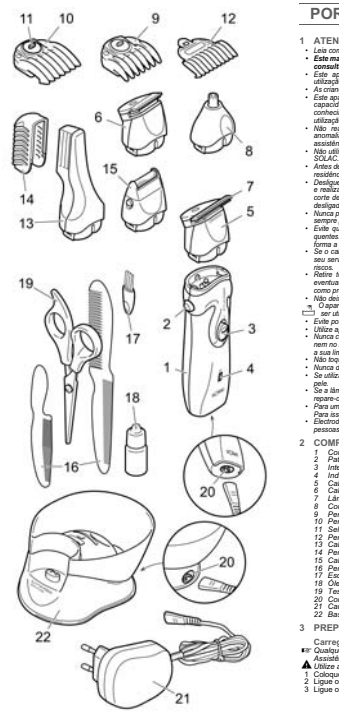
5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ *Avant de nettoyer la tondeuse, vérifiez qu'elle est éteinte et débranchée.*

1 Retirez l'accessoire peigne.
2 Secouez la tondeuse au dessus de la poubelle pour faire tomber les cheveux restés dans les lames.
3 Utilisez la brosse fournie pour nettoyer les lames et l'intérieur de la tondeuse (Fig. 9a).

☞ *Après chaque utilisation, lubrifiez légè

DESPLEGABLE_CP7396.fm Page 2 Wednesday, May 19, 2010 9:47 AM



PORTUGUÊS pt

1 ATENÇÃO

- *Leia completamente estas instruções antes de utilizar o aparelho.*
- ***Este manual é parte integrante do produto. Guarde-o em lugar seguro para eventual consulta posterior.***
- *Este aparelho destina-se apenas à utilização doméstica, não industrial. Qualquer utilização diferente da indicada poderia ser perigosa.*
- *As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.*
- *Este aparelho não está destinado para as pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, excepto se forem supervisionadas ou receberam instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.*
- *Não realize qualquer modificação nem reparação ao aparelho. Perante qualquer anomalia no cabo ou noutra parte do aparelho, não o utilize e contacte um serviço de assistência autorizado.*
- *Não utilize peças ou acessórios que não tenham sido fornecidos ou recomendados pela SOLAC.*
- *Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verifique se a tensão indicada é igual à da sua residência.*
- *Desligue sempre o aparelho depois da utilização e antes de desmontar ou montar peças e realizar qualquer tarefa de manutenção ou limpeza. Desligue-o também em caso de corte de energia. Quando ligar ou desligar o aparelho da tomada, este deve estar desligado.*
- *Nunca puxe nem pendure o aparelho pelo cabo. Desligue o aparelho da tomada puxando sempre pela ficha, nunca pelo cabo.*
- *Evite que o cabo de ligação entre em contacto com arestas cortantes ou superfícies quentes. Não permita que o cabo fique pendurado na bordo de mesa, ou no tampo, de forma a evitar que as crianças puxem pelo mesmo e façam cair o aparelho.*
- *Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, com o fim de evitar riscos.*
- *Retire todas as embalagens de papel ou de plástico, lâminas plásticas, cartões e eventuais autocolantes que se encontrem dentro ou fora do aparelho e que serviram como protecção de transporte e armazenagem.*
- *Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos.*
- *O aparelho cumpre as normas de segurança IEC aprovadas internacionalmente e pode ser utilizado de forma segura na banheira ou no duche com o carregador desligado.*
- *Evite possíveis salpicos no carregador ou no cabo de ligação.*
- *Utilize apenas o carregador fornecido para carregar o aparelho.*
- *Nunca coloque o carregador numa tomada de corrente com o cabelo em água ou outro líquido, nem no lava-loiça. Não permita que o carregador entre em contacto com a água durante a sua limpeza.*
- *Não toque no carregador com as mãos húmidas quando este estiver ligado.*
- *Nunca deixe o carregador a funcionar sobre uma superfície ou um pano húmido.*
- *Se utilize o aparelho sem qualquer pente guia, tenha cuidado para não causar danos na pele.*
- *Se a lâmina ou os pentes guia apresentarem rupturas ou danos, não utilize o aparelho e repare-o antes de voltar a utilizá-lo.*
- *Para um funcionamento correcto, as lâminas devem estar limpas e sem restos de cabelo. Para isso limpe-as antes e depois de cada utilização com a ajuda da escova incluída.*
- *Electrodomésticos Solac S.A. declina qualquer responsabilidade por danos causados a pessoas, animais ou objectos, pela não observância destas advertências.*

2 COMPONENTES PRINCIPAIS

1 *Corpo principal do aparelho*
2 *Patilhas de desbloqueio da cabeça*
3 *Interruptor ligado/desligado*
4 *Indicador de carga*
5 *Cabeça de corte comprido (cabelo)*
6 *Cabeça de corte curto (cabelo e barba)*
7 *Lâminas de corte*
8 *Cortador para os pêlos do nariz e das orelhas*
9 *Pente guia de corte (2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm)*
10 *Pente guia de corte (10 mm, 12 mm, 14 mm, 16 mm)*
11 *Selector de posições de corte*
12 *Pente guia para corte 4 mm*
13 *Cabeça de corte de pêlos corporais e cuidados para a barba*
14 *Pente guia para a cabeça 13*
15 *Cabeça de corte pequena*
16 *Pentes*
17 *Escova de limpeza*
18 *Óleo lubrificante*
19 *Tesoura*
20 *Conectores de carregamento*
21 *Carregador*
22 *Base de carga*

3 PREPARAÇÃO DO APARELHO

Carregamento das baterias

☞ *Qualquer reparação ou mudança de baterias deverá ser levada a cabo por uma Assistência Técnica Autorizada.*

⚠ *Utilize apenas o carregador fornecido, não use nenhum outro.*

1 Coloque o interruptor (3) na posição "0".
2 Ligue o cabo do carregador (20) da base de carregamento (22).
3 Ligue o carregador à rede eléctrica.
4 Coloque a máquina de cortar cabelo na base de carregamento (22). Acende-se a cor vermelha no indicador de carregamento (4).

ℹ *O tempo de carregamento é de aproximadamente 8-10 horas.*

5 Depois do carregamento, desligue o carregador da rede e, em seguida, desligue o cabo do conector (20). O aparelho fica pronto a ser utilizado.

ℹ *O primeiro carregamento requer 12 horas e os restantes entre 8 e 10 horas para obter 60 minutos de autonomia.*

☞ *Durante o carregamento, o carregador aquece ligeiramente. Isto é normal, a não ser que o aquecimento seja muito elevado.*

Recomendações para prolongar a vida das baterias

- Não deixe o carregador ligado durante longos períodos de tempo. Desligue-o quando a carga acabar.
- Utilize a máquina de cortar cabelo até descarregar totalmente a bateria e volte a carregá-la por completo.
- Não guarde nem carregue o aparelho próximo de radiadores ou outras fontes de calor, ou exposto à luz solar directa.
- Não carregue o aparelho em locais sujos ou húmidos, e tente que a temperatura ambiente esteja compreendida entre 10ºC e 35ºC.
- De tempos a tempos (poucos meses), descarregue completamente as baterias e em seguida volte a carregá-las. Para as descarregar, coloque o aparelho em funcionamento sem o cabo até parar, e depois coloque o interruptor (3) na posição "0". Carregue depois as baterias como se explica anteriormente.

4 UTILIZAÇÃO

☞ *Este aparelho foi concebido para cortar cabelo humano, pêlo corporal, para cortar e arranjar a barba, o bigode, as suíças, os pêlos do nariz e das orelhas das pessoas adultas. Não o utilize para outros fins.*

⚠ *Se utilizar a máquina de cortar cabelo no duche, faça-o sem o carregador. Não mergulhe a máquina de cortar cabelo nem o carregador em água.*

☞ *Certifique-se de que o aparelho está limpo e de que não tem restos de cabelos entre as lâminas, uma vez que poderia impedir o bom funcionamento do mesmo.*

Funcionamento

☞ *Pode utilizar a máquina de cortar o cabelo com a bateria ou o carregador.*

- Não utilize a máquina de cortar cabelo continuamente ligada à rede eléctrica.

☞ *Se a bateria estiver durante a utilização, poderá prosseguir se ligar o aparelho à rede eléctrica. Se ao colocar o interruptor (3) na posição "I" a máquina não ligar, coloque-o na posição "0" e aguarde 1 minuto antes de voltar a ligá-la.*

Recomendações

- É aconselhável que o cabelo esteja SECO quando fizer o corte com a máquina, para conseguir melhor a quantidade de cabelo cortado.
- Faça PASSAGENS CURTAS. Não termine um dos lados de uma só vez.
- Lembre-se de que deve pentear o cabelo frequentemente à medida que o for cortando.
- Para cortar o CABELO de modo UNIFORME, deixe que a máquina AVANCE SUAVEMENTE pelo cabelo. Não force o aparelho.
- É preferível cortar pouco do que muito. Comece com a posição de máximo comprimento de corte (16 mm).
- Aconselhamos a que anote a posição do nível de corte seleccionado de cada vez, para que possa repetir o penteado nas próximas ocasiões, se o desejar.

Preparação

1 Coloque a cabeça de corte indicada para cada utilização. Para isso: mantenha premidas as patilhas (2). Uma vez colocada a cabeça, solte as patilhas. (Fig.1).
2 Coloque o pente guia adequado para cada cabeça (Fig. 2a).

ℹ *Os exemplos de utilização das cabeças mostrados a seguir servem como orientação. Seleccione as cabeças que sentir mais conforto para cada parte do corpo.*

☞ *Se utilizar o aparelho sem qualquer pente guia, tenha cuidado para não causar danos na pele.*

Corte do cabelo (Fig. 4)

ℹ *Utilize as cabeças de corte (5) ou (6).*

1 Sente a pessoa a quem vai cortar o cabelo de maneira a que a cabeça dela esteja à altura dos seus olhos.
2 Desembarace o cabelo e penteie-o na sua direcção natural.
3 Ajuste o pente telescópico para a posição desejada (Fig. 3). O selector de posições (11) permite ajustar diferentes comprimentos de corte.

☞ *Na primeira vez que utilizar a máquina, recomendamos que comece com o selector (11) na posição 14 ou 16 mm. Quando se tiver familiarizado com a máquina de cortar cabelo, ajuste o pente ao comprimento de corte desejado.*

Nuca

1 Comece pelo centro da nuca. Mantenha a máquina de cortar cabelo apoiada no couro cabeludo e faça a inclinação suavemente (Fig. 4a).
2 Continue a cortar a parte de trás da nuca até à parte de cima das orelhas.

Laterais

☞ *Recomendamos a utilização das posições inferiores do pente telescópico.*

3 Corte as suíças e a zona próxima das orelhas de baixo para cima (Fig.4b).

Parte superior

☞ *Recomendamos a utilização das posições superiores do pente telescópico.*

4 Comece o corte na parte FRONTAL da cabeça e avance PARA A PARTE POSTERIOR (Fig.4c).

☞ *Verifique periodicamente, durante o corte, que o selector de posições (11) não se tenha movido acidentalmente, para evitar imprecisões.*

☞ *Utilize o acessório de corte 4 mm (12) para obter um comprimento de corte inferior a 6 mm ou um efeito "barba de vários dias": Penteie*

Toque final

5 Para conseguir uma linha recta nas suíças e ao redor das orelhas, retire o pente telescópico após a máquina em ângulo recto em relação à cabeça, na posição invertida com as folhas em contacto com a pele, e mova-a para baixo.
6 Para retirar o pente telescópico, coloque o interruptor (3) na posição "0". Puxe a patilha para fora (Fig. 2b).

Corte da barba com o pente guia (Fig. 5)

ℹ *Aconselhamos a utilização da cabeça de corte curto (6).*

1 Penteie o pêlo que vai cortar (barba, bigode, etc.) com um pente fino.
2 Mova o aparelho lentamente pelo pêlo (Fig. 5).

☞ *Para um corte mais eficiente, mova o aparelho na direcção contrária à do crescimento do pêlo.*

☞ *Uma vez que nenhum pêlo cresce na mesma direcção, deverá mover o aparelho em várias direcções.*

Barbear com a cabeça de corte pequena (Fig. 6)

ℹ *Utilize a cabeça de corte pequena (15).*

☞ *Verifique que não há nenhum elemento deteriorado ou gasto.*

☞ *Se a rede de corte estiver deteriorada, substitua a parte superior da cabeça antes de utilizar a máquina de barbear novamente.*
Se a lâmina estiver deteriorada substitua a cabeça completa.

1 Prima suavemente a máquina de barbear sobre a pele e barbeie seguindo os contornos para eliminar os restos de barba.

Corte de pêlo corporal (Fig. 7)

ℹ *Aconselhamos a utilização da cabeça de corte de pêlo corporal (13) para cortar o pêlo do peito.*

1 Deslize o pente guia (14) pelas ranhuras de guia situadas em ambos os lados da cabeça.

☞ *Escolha a ranhura segundo o comprimento de pêlo desejado, (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Mova o aparelho com cuidado e de forma controlada.

Corte pêlos do nariz e orelhas (Fig. 8)

Nariz

ℹ *Utilize o cortador (8).*

☞ *Assegure-se de que tem os orifícios nasais limpos.*

1 Introduza a ponta do cortador num orifício nasal. (Fig. 8a).

☞ *Não introduza a ponta mais do 0,5 cm no orifício.*

2 Mova o aparelho deslocando para dentro e para fora enquanto o gira para eliminar o pêlo não desejado.

☞ *Para reduzir a sensação de cócegas, prima firmemente o lado da ponta contra a pele.*

Orelhas

☞ *Assegure-se de que tem os orifícios dos ouvidos externos limpos.*

1 Introduza a ponta do aparelho suavemente à volta da orelha para eliminar os pêlos que sobressaem pelo exterior. (Fig. 8 b).
2 Coloque suavemente a ponta do cortador no interior do ouvido externo. (Fig. 8c).

☞ *Não introduza a ponta mais do 0,5 cm no ouvido uma vez que pode danificar o tímpano.*

5 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ *Antes de limpar o aparelho certifique-se de que está desligada e que não está ligada à rede.*

1 Retire o acessório pente.
2 Limpe a máquina de cortar cabelo no lixo para cair o pêlo preso entre as lâminas.
3 Utilize a escova incluída para limpar as lâminas e o interior da máquina de cortar cabelo (Fig.9a).

☞ *Depois de cada utilização, lubrifique ligeiramente as lâminas de corte (7) com óleo lubrificante (18).*

4 Limpe o exterior com um pano seco.

☞ *A rede de corte da cabeça de corte pequena (15) é muito delicada. Cuidado-a com cuidado. Substitua a parte superior da cabeça barbeadora se a rede de corte se encontrar deteriorada. (Fig.9b).*

☞ *Limpe as lâminas da cabeça de barbear com a escova incluída para esse fim (Fig. 9b). Não limpe a rede de corte de barbear com a escova, uma vez que pode danificá-la.*

6 RECICLAGEM

☞ *Quando decidir descartar o aparelho, deve retirar previamente a bateria.*

1 Desligue o aparelho da corrente e deixe-o a funcionar até que a bateria se descarregue por completo e dirija-se a um Serviço Técnico Autorizado.

☞ *As baterias utilizadas neste aparelho são do tipo Ni-MH, pelo que devem ser recicladas ou eliminadas seguindo as leis e os regulamentos locais. NUNCA elimine as baterias em contentores para lixo doméstico.*

ATENÇÃO!!. Quando pretender descartar-se do aparelho, NUNCA o deite no caixote do lixo, faça-o no seu ECOPONTO ou no ponto de recolha de resíduos mais perto de sua casa, para o seu posterior tratamento. Desta forma, está a contribuir para a protecção do meio ambiente.

ITALIANO it

1 ATTENZIONE

- *Leggere le presenti istruzioni in ogni loro parte prima di utilizzare l'apparecchio.*
- ***Il presente manuale è parte integrante del prodotto. Conservarlo in un luogo sicuro per consultarlo successivamente.***
- *Il presente apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e non industriale. Per evitare pericoli, non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli a cui è destinato.*
- *Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.*
- *L'apparecchio non è indicato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte e prive dell'esperienza e della conoscenza necessarie, a meno che non abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio stesso da una persona responsabile della loro sicurezza.*
- *Non apportare modifiche né riparazioni di sorta all'apparecchio. In presenza di qualunque anomalia del cavo o di qualsiasi altra parte dell'apparecchio, non utilizzarlo e consultare un servizio di assistenza autorizzato.*
- *Non usare pezzi o accessori non forniti o non raccomandati da SOLAC.*
- *Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato coincida con quello della sua abitazione.*
- *Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di smontare o montare dei pezzi o svolgere qualsiasi attività di manutenzione o pulitura. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica anche in caso di black-out. In fase di collegamento o scollegamento alla/dalla rete elettrica, l'apparecchio deve restare sempre spento.*
- *Non tirare mai il cavo né appendere l'apparecchio alla stessa. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica impugnando sempre la spina e non il cavo di alimentazione.*
- *Evitare che il cavo entri in contatto con schegge taglienti o superfici calde. Non lasciare il cavo sospeso dal bordo di tavoli o ripiani, bambini potrebbero tirarlo e far cadere l'apparecchio.*
- *Se il cavo di alimentazione è danneggiato farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.*
- *Rimuovere tutti i pezzi di imballo di carta o di plastica, i pezzi di plastica, i cartoncini ed eventuali adesivi che si trovano dentro o fuori l'apparecchio e che sono stati utilizzati per proteggerlo durante il trasporto o per promuoverne la vendita.*
- *Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.*
- *L'apparecchio rispetta le norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale e può essere utilizzato senza rischi in bagno o nella doccia con il caricatore scollegato.*
- *Evitare possibili spruzzi sul caricatore o sul cavo di connessione.*
- *Per caricare l'apparecchio utilizzare esclusivamente il caricatore con l'interruttore (3) sulla posizione "I", portare l'interruttore sulla posizione "0" e attendere 1 minuto prima di rimetterlo in funzione.*
- *Non toccare il caricatore con le mani umide quando è collegato alla rete elettrica.*
- *Non lasciare mai il caricatore in funzione su una superficie o un panno umido.*
- *Nel caso in cui si usi l'apparecchio senza pettine guida, prestare particolare attenzione per non danneggiare il cuoio capelluto.*
- *Nel caso in cui le lame o i pettini guida fossero rotti o danneggiati, non utilizzare l'apparecchio e farlo riparare prima di utilizzarlo.*
- *Per un funzionamento corretto, le lame devono essere pulite e senza residui di capelli. A tal fine, pulire prima e dopo l'uso con lo spazzolino in dotazione.*
- *Electrodomésticos Solac S.A. declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose dovuti al mancato rispetto delle presenti avvertenze.*

2 COMPONENTI PRINCIPALI

1 *Corpo principale dell'apparecchio*
2 *Pulsanti di sblocco della testina*
3 *Interruttore di accensione/spegnimento*
4 *Spia di ricarica*
5 *Testina per taglio largo (capelli)*
6 *Testina per taglio stretto (capelli e barba)*
7 *Lame da taglio*
8 *Tosatrice naso/orecchie*
9 *Pettine guida per taglio (2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm)*
10 *Pettine guida per taglio (10 mm, 12 mm, 14 mm, 16 mm)*
11 *Selettore delle posizioni di taglio*
12 *Pettine guida per taglio 4 mm*
13 *Testina per il taglio dei peli superflui e cura della barba*
14 *Pettine guida per testina 13*
15 *Testina minirasoio*
16 *Pettini*
17 *Spazzolino di pulitura*
18 *Olio lubrificante*
19 *Forbice*
20 *Connettori di ricarica*
21 *Caricabatterie*
22 *Base di ricarica*

3 PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

Caricamento delle batterie

☞ *Ogni riparazione o sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un servizio di assistenza autorizzato.*

⚠ *Utilizzare esclusivamente il caricabatterie in dotazione.*

1 Spostare l'interruttore (3) sulla posizione "0".
2 Collegare il cavo del caricabatterie al connettore (20) della base di ricarica (22).
3 Collegare il caricabatterie alla rete elettrica.
4 Posizionare il rasoio nella base di ricarica (22). La spia di ricarica (4) si illuminerà di colore rosso.

ℹ *Il tempo di ricarica è di circa 8-10 ore.*

5 A ricarica terminata, scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica e, quindi, il cavo dal connettore (20). L'apparecchio è pronto per l'uso.

☞ *La prima volta è necessario lasciare l'apparecchio in ricarica per 12 ore. Le ricariche successive richiedono circa 8-10 ore e offrono 60 minuti di autonomia.*

☞ *In fase di ricarica, il caricabatterie si riscalda leggermente. Si tratta di una condizione normale, a meno che il riscaldamento risulti particolarmente elevato.*

Consigli per prolungare la durata delle batterie

- Non lasciare il caricatore collegato per lunghi periodi di tempo. Scollegarlo a caricamento ultimato.
- Utilizzare il rasoio per cavetti fino a quando non è completamente scarico, quindi ricaricare completamente la batteria.
- Non riporre né ricaricare l'apparecchio nei pressi di caloriferi o altre fonti di calore o esposto a luce solare diretta.
- Non ricaricare l'apparecchio in luoghi sporchi o umidi, assicurandosi inoltre, per quanto possibile, che la temperatura circostante sia compresa fra 15 e 35°C.
- Dopo alcuni mesi, lasciare scaricare completamente le batterie e ricaricarle. Ripetere l'operazione a intervalli regolari di alcuni mesi. Per scaricare le batterie, lasciare l'apparecchio in funzione senza cavo fino a che non si fermerà autonomamente e, in seguito, spostare l'interruttore (3) in posizione "0". Ricaricare quindi le batterie come precedentemente indicato.

4 UTILIZZO

☞ *Il presente apparecchio è stato creato per il taglio di capelli e peli superflui, per il taglio e la cura di barba, baffi, basette, nonché dei peli superflui di naso e orecchie. Non utilizzare per scopi diversi.*

⚠ *Se si utilizza il rasoio nella doccia, farlo senza caricabatterie. Non immergere il rasoio o il caricabatterie in acqua.*

☞ *Controllare che la macchinetta sia pulita e che non vi siano residui di peli tra le lame, poiché ciò potrebbe comprometterne il buon funzionamento.*

Funzionamento

☞ *Il rasoio può essere utilizzato con cuffia o caricabatterie.*

- Non utilizzarlo in modo continuo collegato alla rete elettrica.

☞ *Se la batteria si scarica durante l'uso, è possibile proseguire collegando l'apparecchio alla rete elettrica. Se l'apparecchio non funziona con l'interruttore (3) sulla posizione "I", portare l'interruttore sulla posizione "0" e attendere 1 minuto prima di rimetterlo in funzione.*

Consigli

- Per controllare meglio la quantità di capelli tagliati, si consiglia di tagliare i capelli quando sono ASCIUTTI.
- Eseguire PASSATE BREVI. Non terminare in una sola volta tutto un lato.
- Pettinare i capelli con una certa frequenza durante il taglio.
- Per tagliare i CAPELLI in modo UNIFORME, lasciare che la macchinetta AVANZI DOLCEMENTE su di essi. Non cercare di forzarla.
- È preferibile tagliare meno piuttosto che troppo. Iniziare con la posizione di lunghezza di taglio massima (16 mm).
- Si consiglia di prendere nota ogni volta della posizione del livello di taglio selezionata, per ottenere la stessa acconciatura le volte successive.

Preparazione

1 Posizionare la testina da taglio adeguata a ciascun utilizzo. Per farlo, tenere premuti i pulsanti (2) e, una volta posizionata la testina, rilasciarli (Fig. 1).
2 Posizionare il pettine guida adatto a ciascuna testina (Fig. 2a).

ℹ *Gli esempi di utilizzo delle testine riportati di seguito sono orientativi. Scegliere le testine che si preferisce utilizzare per ciascuna parte del corpo.*

☞ *Nel caso in cui si usi l'apparecchio senza pettine guida, prestare particolare attenzione a non danneggiare il cuoio capelluto.*

Taglio dei capelli (Fig. 4)

ℹ *Utilizzare le testine per il taglio (5) o (6).*

1 Far sedere la persona alla quale si desidera tagliare i capelli in modo che la sua testa sia all'altezza dei propri occhi.
2 Pettinare i capelli seguendone il verso naturale.
3 Portare il pettine telescopico nella posizione desiderata (Fig. 3). Il selettore di posizione (11) consente di utilizzare diverse lunghezze di taglio.

☞ *La prima volta che si utilizza la macchinetta, è consigliabile iniziare con il selettore (11) nella posizione da 14 o 16 mm. Dopo aver acquisito dimestichezza con il rasoio, regolare il pettine sulla lunghezza del taglio desiderata.*

Nuca

1 Iniziare dalla parte centrale della nuca. Tenere il rasoio appoggiato sul cuoio capelluto e farlo scivolare delicatamente (Fig. 4a).
2 Continuare a tagliare la parte posteriore dalla nuca fino al di sopra delle orecchie.

Parti laterali

☞ *Si consiglia di utilizzare le posizioni inferiori del pettine telescopico.*

3 Tagliare le basette e la zona vicino alle orecchie dal basso verso l'alto (Fig. 4b).

Parte superiore

☞ *Si consiglia di utilizzare le posizioni superiori del pettine telescopico.*

4 Iniziare il taglio dalla PARTE ANTERIORE della testa e procedere VERSO LA PARTE POSTERIORE (Fig. 4c).

☞ *Durante il taglio, verificare periodicamente che il selettore di posizione (11) non si sia spostato per errore, per evitare tagli irregolari.*

☞ *Utilizzare l'accessorio per il taglio da 4 mm (12) per ottenere una lunghezza del taglio inferiore a 6 mm o un effetto di barba non tagliata:*

Tocco finale

5 Per ottenere una linea dritta per le basette e nella zona intorno alle orecchie, rimuovere il pettine telescopico, appoggiare la macchinetta ad angolo retto rispetto alla testa, in posizione invertita, con le lame a contatto con la pelle e spostarla verso il basso.
6 Prima di rimuovere il pettine telescopico, portare l'interruttore (3) sulla posizione "0". Tirare il pulsante verso l'esterno (Fig. 2b).

Taglio della barba con il pettine guida (Fig. 5)

ℹ *Si consiglia l'utilizzo della testina per il taglio stretto (6).*

1 Pettinare i peli da tagliare (barba, baffi e così via) con un pettine sottile.
2 Spostare l'apparecchio lentamente sui peli (Fig. 5).

☞ *Per un taglio più efficiente, spostare l'apparecchio in direzione opposta alla crescita dei capelli.*

☞ *Poiché i peli non crescono tutti nella stessa direzione, sarà necessario spostare l'apparecchio in diverse direzioni.*

Rasatura con il minirasoio (Fig. 6)

ℹ *Utilizzare la testina minirasoio (15).*

☞ *Accertarsi che non vi sia alcun elemento danneggiato o consumato.*

☞ *Se la lamina è danneggiata, sostituire la parte superiore della testina prima di utilizzare nuovamente il rasoio.*
Se la lama è danneggiata, sostituire completamente la testina.

1 Premere delicatamente il rasoio sulla pelle e raderai seguendo i contorni per eliminare i resti della barba.

Taglio dei peli superflui (Fig. 7)

ℹ *Per il taglio dei peli del petto, si consiglia l'utilizzo della testina per il taglio dei peli superflui (13).*

1 Far scorrere il pettine guida (14) attraverso le scanalature di guida a entrambi i lati della testina.

☞ *Scegliere la scanalatura in base alla lunghezza dei peli desiderata (Fig. 7a/ Fig. 7b).*

2 Spostare l'apparecchio con delicatezza e in modo controllato.

Taglio dei peli di naso e orecchie (Fig. 8)

Naso

ℹ *Utilizzare la tosatrice (8).*

☞ *Accertarsi di avere le narici pulite.*

1 Inserire la punta della tosatrice in una narice. (Fig. 8a)

☞ *Non inserire la punta nella narice per oltre 0,5 cm.*

2 Per eliminare i peli superflui, spostare l'apparecchio verso l'interno e verso l'esterno mentre gira.

☞ *Per ridurre il solletico, premere saldamente la parte laterale della punta contro la pelle.*

Orecchie

☞ *Accertarsi che gli orifizi dei condotti uditivi esterni siano puliti.*

1 Spostare la punta dell'apparecchio leggermente intorno all'orecchio per eliminare i peli che fuoriescono all'esterno. (Fig. 8 b).
2 Posizionare delicatamente la punta della tosatrice all'interno del condotto uditivo esterno. (Fig. 8c).

☞ *Non introdurre la punta per oltre 0,5 cm all'interno dell'orecchio onde evitare di arrecare danni al timpano.*

5 PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠ *Prima di pulire la macchinetta, verificare che sia spenta e scollegata dalla rete.*

1 Rimuovere l'accessorio pettine.
2 Scuotere il rasoio per capelli nella spazzatura per far cadere i peli rimasti tra le lame.
3 Per pulire le lame e l'interno del rasoio, servirsi dello spazzolino in dotazione (Fig. 9a).

☞ *Dopo ogni utilizzo, lubrificare leggermente le lame da taglio (7) con l'olio lubrificante (18).*

4 Pulire l'esterno con un panno asciutto.

☞ *La lamina della testina minirasoio (15) è molto delicata. Maneggiarla con cura. Se la lamina è danneggiata, sostituire la parte superiore della testina rasoio (Fig. 9b).*

☞ *Pulire le lame della testina di rasatura con lo spazzolino fornito in dotazione allo scopo (Fig. 9b). Non pulire la lama per la rasatura con lo spazzolino per non danneggiarla.*

6 SMALTIMENTO

☞ *Se si desidera smaltire l'apparecchio è prima necessario rimuovere la batteria.*

1 Scollegare l'apparecchio e farlo funzionare fino al completo scaricamento della batteria; rivolgersi quindi a un centro di assistenza tecnica autorizzato.

☞ *Le batterie utilizzate per questo apparecchio sono di tipo Ni-MH e pertanto dovranno essere riciclate o gettate nel rispetto delle leggi e delle disposizioni locali. Non gettare MAI le batterie in contenitori per normali rifiuti domestici.*

ATTENZIONE! Non smaltire MAI l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso il CENTRO DI SMALTIMENTO o di raccolta più vicino perché possa essere smaltito adeguatamente. In questo modo si contribuirà alla tutela dell'ambiente.

NEDERLANDS nl

1 WAARSCHUWINGEN

- *Lees deze gebruiksaanwijzingen helemaal door alvorens het apparaat in gebruik te nemen.*
- ***Deze gebruiksaanwijzing is onderdeel van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plek om deze in de toekomst na te kunnen slaan.***
- *Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik; niet voor bedrijfsmatig gebruik. Elk ander gebruik dan hier vermeld kan gevaarlijk zijn.*
- *Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat om er zeker van te zijn dat ze er niet mee spelen.*
- *Dit apparaat mag niet door mensen (met inbegrip van kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, met uitzondering van hen die door een met hun veiligheid belaste persoon opgeleid of gesuperviseerd worden in het gebruik van het apparaat.*
- *Voer geen enkele wijziging of reparatie aan het apparaat uit. Bij defecten aan het netsnoer of een ander deel van het apparaat, het apparaat niet gebruiken maar naar een erkende technische dienst brengen.*
- *Gebruik geen onderdelen of hulpstukken die niet door SOLAC geleverd of aanbevolen zijn.*
- *Kijk, alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, of het aangegeven voltage overeenkomt met de netspanning bij u thuis.*
- *Trek altijd na gebruik de stekker uit het stopcontact en ook vóórdat u onderdelen verwijdert of aanbrengt of onderhouds- of reinigingswerkzaamheden aan het apparaat verricht. Trek de stekker er ook bij stroomuitval uit. Wanneer u de stekker in of uit het stopcontact doet, dient het apparaat uit te staan.*
- *Trek nooit aan het snoer of laat het apparaat nooit aan het snoer hangen. Neem de stekker uit het stopcontact door aan de stekker, nooit aan het snoer, te trekken.*
- *Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met scherpe kanten of hete oppervlakken. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen om te voorkomen dat kinderen eraan trekken en het apparaat op de grond valt.*
- *Laat als het netsnoer beschadigd is, dit door de fabrikant, zijn klantenservice of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel vervangen, om zo risico's te vermijden.*
- *Verwijder alle papieren of plastic zakken, kunststof plaatjes, kaartjes en stickers die evt. aan de binnen- of buitenkant van het apparaat aangebracht werden ter bescherming tijdens het transport of voor reclamedoeleinden.*
- *Stel het apparaat niet aan stoffen in de buitenlucht bloot.*
- *Dit apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC veiligheidsnormen en kan veilig in de badkamer of douche gebruikt worden mits deze met met de lader op het lichtnet is aangesloten.*
- *Vermijd eventuele spetters op de lader of op het netsnoer.*
- *Gebruik uitsluitend de meegeleverde lader om het apparaat op te laden.*
- *Dompel deze lader noch de haartrimmer nooit in water of in andere vloeistoffen onder en stop ze evenmin in de vaatwasser. Laat deze lader bij het reinigen met het water in aanraking komen.*
- *Raak de lader niet met natte handen aan als deze op het lichtnet aangesloten is.*
- *Laat de lader nooit aan staan als deze op een vochtige ondergrond of doek ligt.*
- *Als u het apparaat zonder geleidekam gebruikt, wees voorzichtig om uw huid niet te beschadigen.*
- *Als het meisje of de geleidekammen scheurtjes of andere beschadigingen vertonen, houd dan op het apparaat te gebruiken en repareer het voordat u het weer in gebruik neemt.*
- *Voor een correcte werking dienen de meisjes schoon te zijn en vrij van haarresten. Reinig hiertoe de meisjes vóór en na elk gebruik met de meegeleverde borstelige borstel.*
- *Electrodomésticos SOLAC S.A. wijst de aansprakelijkheid voor schade aan personen, dieren of voorwerpen als gevolg van het niet naleven van deze aanwijzingen van de hand.*

2 BELANGRIJKSTE ONDERDELEN

1 *Romp*
2 *Palletjes voor ontgrendeling van het hulpstuk*
3 *Aan- / Uit-schakelaar*
4 *Laadcontrolelampje*
5 *Breed trimhulpstuk (voor hoofdhaar)*
6 *Smal trimhulpstuk (voor hoofdhaar en baard)*
7 *Trimmesjes*
8 *Trimhulpstuk voor neus- en oorhaartjes*
9 *Geleidekam voor trimmen (2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm)*
10 *Geleidekam voor trimmen (10 mm, 12 mm, 14 mm, 16 mm)*
11 *Keuzeschakelaar trimstanden*
12 *Geleidekam voor 4 mm trimmen*
13 *Trimhulpstuk voor lichaamshaar en bijknippen van baardhaar*
14 *Geleidekam voor hulpstuk 13*
15 *Mini-scheerhulpstuk*
16 *Kammen*
17 *Reinigingsborsteltje*
18 *Smeerolie*
19 *Schaar*
20 *Laderaansluitingen*
21 *Lader*
22 *Laadstation*

3 HET APPARAAT GEREEDMAKEN

De batterijen opladen

☞ *Reparaties en vervanging van de batterijen mogen uitsluitend door een erkende technische dienst worden uitgevoerd.*

⚠ *Gebruik uitsluitend de meegeleverde lader om het apparaat op te laden, nooit een andere lader.*

1 Zet de schakelaar (3) in de stand "0".
2 Sluit het snoer van de lader aan op het desbetreffende contact (20) van het laadstation (22) aan.
3 Steek de stekker van de lader in het stopcontact.
4 Plaats het trimapparaat op het laadstation (22). Tijdens het laden gaat het laadcontrolelampje (4) rood branden.

ℹ *De laadtijd bedraagt ongeveer 8-10 uur.*

5 Haal na het laden de stekker van de lader uit het stopcontact en haal vervolgens het netsnoer uit de apparaataansluiting (20). Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

☞ *De eerste oplaadbeurt duurt 12 uur. Bij volgende oplaadbeurten moet het apparaat 8 tot 10 uur worden opgeladen voor een gebruiksduur van 60 minuten.*

☞ *Tijdens het opladen wordt de lader enigszins warm. Dit is normaal, behalve als de lader echt heel warm wordt.*

Tips om de levensduur van de batterijen te verlengen

- Laat de lader niet langdurig aangesloten. Sluit het af wanneer u klaar bent met opladen.
- Gebruik de haartrimmer totdat de batterij volledig is uitgeput en laad daarna de batterij volledig op.
- Bewaar noch laad het apparaat dichtbij radiators of andere warmtebronnen, of op een plek die aan rechtstreeks zonlicht is blootgesteld.
- Laad het apparaat niet op in een smerige of vochtige omgeving. De omgevingstemperatuur bij het laden dient tussen 15°C en 35°C te liggen.
- Ontlaad om de paar maanden de batterijen helemaal om ze vervolgens weer op te laden. Laat om ze te ontladen het apparaat zonder netsnoer in werking tot het stopt, en zet vervolgens de schakelaar (3) op de stand "0". Volg de bovenstaande aanwijzingen om de batterijen opnieuw op te laden.

4 GEBRUIK

☞ *